

NOTICE OF GENERAL ELECTION
(AVISO DE ELECCION GENERAL)

To the registered voters of LASARA, Texas:

(A los votantes registrados LASARA, Texas)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on NOVEMBER 8, 2016, for voting in a general election to elect FOUR (4) TRUSTEES FOR A FOUR (4) YEAR TERM.

(Notifíquese, por las presente, que las casillas electorales sitados abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el DIA 8 de NOVIEMBRE de 20 16 para votar en la Elección General para elegir CUATRO (4) REGENTES POR UN TERMINO DE CUATRO (4) AÑOS.)

On Election Day, voters must vote in their precinct where registered to vote.
(El Día de Elección, los votantes deberán votar en su precinto donde están inscritos para votar.)

Location of Election Day Polling Places Include Name of Building and Address (Ubicación de las casillas electorales el Día de Elección) (Incluir Nombre del Edificio y Dirección)	Precinct Number(s) (Número de precinto)
LASARA COMMUNITY RESOURCE CENTER 6276 E. 6TH ST. LASARA, TEXAS 78561	5

For early voting, a voter may vote at any of the locations listed below:
(Para Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo.)

Locations for Early Voting Polling Places Include Name of Building and Address (Ubicación de las casillas electorales de votación adelantada) (Incluir Nombre del Edificio y Dirección)	Days and Hours of Operation Días y Horas Hábiles
LASARA ISD ADMINISTRATION BUILDING 6160 E. 6TH ST. LASARA, TEXAS 78561	MONDAY - FRIDAY LUNES - VIERNES OCTOBER 24 - NOVEMBER 4, 2016 24 de OCTUBRE - 4 de NOVIEMBRE, 2016 8:00 - 12:00 & 1:00 - 4:00

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán enviarse a:)

NORMA REYES (nreyes@lasaraisd.net)
(Name of Early Voting Clerk)
(Nombre del Secretario de la Votación Adelantada)

LASARA ISD P.O. BOX 57
(Address) (Dirección)

LASARA, TEXAS 78561
(City) (Ciudad) (Zip Code) (Código Postal)

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on: OCTOBER 28, 2016
(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el: 28 DE
OCTUBRE, 2016)

Issued this the 11TH day of AUGUST, 20 16.
(Emitida este día 11 de AGOSTO, 20 16.)


Signature of Presiding Officer (Firma del Oficial que Preside)